VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/521

z 24. marca 2021,

ktorým sa stanovujú osobitné úpravy mechanizmu, podľa ktorého sa vývoz určitých výrobkov podmieňuje predložením vývozného povolenia

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/479 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách pre vývozy ([1]), a najmä na jeho článok 5,

keďže:

(1) Komisia prijala 30. januára 2021 vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/111 ([2]), ktorým sa vývoz vakcín proti ochoreniu COVID-19, ako aj aktívnych látok vrátane bánk materských buniek a pracovných buniek používaných na výrobu týchto vakcín podmieňuje predložením vývozného povolenia podľa článku 5 nariadenia (EÚ) 2015/479. Komisia na konci šesťtýždňového obdobia, ktoré nasledovalo po nadobudnutí účinnosti týchto opatrení, prijala vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/442 ([3]), ktorým sa vývoz tých istých výrobkov podmieňuje predložením vývozného povolenia podľa článku 6 nariadenia (EÚ) 2015/479 až do 30. júna 2021.

(2) Celosvetový nedostatok dodávok vakcín proti ochoreniu COVID-19 pretrváva a vzhľadom na oneskorenia vo výrobe je dokonca čoraz väčší.

(3) Podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/442 by členské štáty mali vývozné povolenia zamietnuť, ak predmetný vývoz ohrozuje plnenie predbežných kúpnych zmlúv (APA) medzi Úniou a výrobcami vakcín z hľadiska svojho objemu alebo iných relevantných okolností, ako je napríklad objem vakcín dodaných Únii v čase podania žiadosti.

(4) Keďže je situácia aj naďalej netransparentná a stále pretrvávajú výrobné obmedzenia vakcín proti ochoreniu COVID-19, ako aj oneskorenia ich dodávok v Únii, môže to v Únii ohroziť bezpečnosť dodávok tovaru, na ktorý sa vzťahuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/442. Pri rozhodovaní o udelení alebo zamietnutí vývozného povolenia by sa preto mali zvážiť aj ďalšie prvky.

(5) V rámci mechanizmu udeľovania vývozných povolení, ktorý bol zavedený vykonávacím nariadením (EÚ) 2021/111 a ďalej sa uplatňuje na základe vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/442, a z colných údajov Komisia získala informácie, z ktorých vyplýva, že vývozy podliehajúce mechanizmu udeľovania povolení sa môžu realizovať cez krajiny, ktoré sú zatiaľ oslobodené od požiadavky na vývozné povolenie, takže nie je možné dosiahnuť požadovanú úroveň transparentnosti. Tieto výnimky by sa preto mali dočasne pozastaviť.

(6) Výnimka by sa mala zachovať v prípade niektorých krajín a území uvedených v článku 1 ods. 9 písm. a) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/442, konkrétne tých, ktoré sú zvlášť závislé od metropolitných dodávateľských reťazcov členských štátov, s ktorými sú spojené, alebo od dodávateľských reťazcov susedných členských štátov.

(7) Z informácií uvedených v odôvodnení 5 takisto vyplynulo, že výrobcovia z Únie vyviezli veľké množstvá tovaru podliehajúceho mechanizmu udeľovania vývozných povolení do krajín, ktoré majú veľkú vlastnú výrobnú kapacitu, zatiaľ čo tieto krajiny svoj vlastný vývoz do Únie obmedzujú, a to buď zákonom, alebo prostredníctvom zmluvných alebo iných dohôd uzavretých s výrobcami vakcín usadenými na ich území. Táto nerovnováha vedie k nedostatku dodávok v Únii.

([1]) Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 34.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/111 z 29. januára 2021, ktorým sa vývoz určitých výrobkov podmieňuje predložením vývozného povolenia (Ú. v. EÚ L 31 I, 30.1.2021, s. 1).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/442 z 11. marca 2021, ktorým sa vývoz určitých výrobkov podmieňuje predložením vývozného povolenia (Ú. v. EÚ L 85, 12.3.2021, s. 190).

(8) Z týchto istých informácií navyše vyplynulo, že výrobcovia z Únie vyviezli veľké množstvá tovaru podliehajúceho mechanizmu udeľovania vývozných povolení do určitých krajín, ktoré síce nemajú výrobné kapacity, no ich miera zaočkovanosti je vyššia ako v Únii, alebo do krajín, v ktorých je súčasná epidemiologická situácia menej závažná ako v Únii. Vývozy do týchto krajín tak môžu ohroziť bezpečnosť dodávok v Únii.

(9) Členské štáty by preto mali v náležitých prípadoch vývozné povolenia zamietnuť.

(10) Rovnaké dodatočné prvky by mala zohľadniť aj Komisia pri posudzovaní návrhu rozhodnutia oznámeného príslušným orgánom členského štátu podľa článku 2 ods. 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/442.

(11) Vzhľadom na naliehavosť situácie by sa opatrenia stanovené v tomto nariadení mali prijať v súlade s článkom 3 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2015/479.

(12) Toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť okamžite. So zreteľom na článok 5 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2015/479 by sa opatrenia stanovené v tomto nariadení mali uplatňovať 6 týždňov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Uplatňovanie článku 1 ods. 9 písm. a) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/442 sa pozastavuje.

Pozastavenie sa však nevzťahuje na tieto krajiny a územia:

— Andorra,

— Faerské ostrovy,

— San Maríno,

— Vatikán,

— zámorské krajiny a územia uvedené v prílohe II k Zmluve o fungovaní Európskej únie,

— Büsingen,

— Helgoland,

— Livigno,

— Ceuta a Melila.

Článok 2

1. Príslušný orgán členského štátu udelí vývozné povolenie, o ktoré sa žiada podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/442, za predpokladu, že:

a) vývozné povolenie spĺňa podmienku článku 1 ods. 7 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/442;

b) povolenie inak neohrozuje v Únii bezpečnosť dodávok tovaru, na ktorý sa vzťahuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/442.

2. S cieľom zistiť, či je podmienka uvedená v odseku 1 písm. b) splnená, príslušný orgán členského štátu posúdi tieto faktory:

a) či krajina určenia vývozu obmedzuje svoj vlastný vývoz tovaru, na ktorý sa vzťahuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/442, alebo surovín, z ktorých sa tento tovar vyrába, do Únie, a to buď zákonom, alebo akýmikoľvek inými spôsobmi vrátane uzatvárania zmluvných dohôd s výrobcami uvedeného tovaru;

b) príslušné podmienky, ktoré existujú v krajine určenia vývozu, vrátane epidemiologickej situácie, miery zaočkovanosti a súčasnej dostupnosti tovaru, na ktorý sa vzťahuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/442.

3. Keď Komisia posudzuje návrh rozhodnutia oznámený príslušným orgánom členského štátu podľa článku 2 ods. 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/442, posúdi aj to, či je splnená podmienka uvedená v odseku 1 písm. b) tohto článku, a to so zreteľom na faktory uvedené v odseku 2.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa 6 týždňov od nadobudnutia účinnosti.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. marca 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN